



This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) نتاج تصوير بالمسح الضوئي أجراه قسم المكتبة والمحفوظات في الاتحاد الدولي للاتصالات (PDF) هذه النسخة الإلكترونية نقلًا من وثيقة ورقية أصلية ضمن الوثائق المتوفرة في قسم المكتبة والمحفوظات.

此电子版（PDF 版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

## LISTE FINALE DES DOCUMENTS

(Documents 1 - 192)

### A. Documents de base de la Conférence

	Document		Document
Présidents et Vice-Présidents	63(Rév.1)	Structure de la Conférence	61
Liste des participants	191		

Procès-verbaux – SEANCES PLENIERES			
Cérémonie d'ouverture	78	12ème séance	122
1ère séance	79	13ème séance	123
2ème séance	80+Cor.1	14ème séance	181
3ème séance	82+Cor.1	15ème séance	182
4ème séance	83	16ème séance	183
5ème séance	84+Cor.1	17ème séance	184
6ème séance	98(Rev.1)	18ème séance	185+Cor.1
7ème séance	99	19ème séance	186
8ème séance	100+Cor.1	20ème séance	187
9ème séance	103(Rév.1) <sup>1</sup>	21ème séance	188
10ème séance	104+Cor.1	22ème séance	189
11ème séance	120+Cor.1	23ème et dernière séance	190

Rapports à la séance plénière	
<b>COMMISSION 2 – Pouvoirs</b>	<b>110(Rév.2)</b>
<b>COMMISSION 3 – Contrôle budgétaire</b>	<b>142+Cor.1</b>
<b>COMMISSION 5 - Politique et questions juridiques</b>	<b>155</b>
<b>COMMISSION 6 - Administration et gestion</b>	<b>167(Rév.1)</b>
<b>Groupe de travail de la Plénière</b>	<b>166(Rév.1)</b>

<sup>1</sup> La version révisée ne concerne que le texte chinois.

## B. Liste des documents

Doc. No.	Source	Title	Destination
1	SG	Ordre du jour de la Conférence de plénipotentiaires	-
2	SG	Pouvoirs des délégations pour la Conférence de plénipotentiaires	COM2
3	SG	Elections	PL
4: 4-1 4-2 4-3(Rev.1) 4-4 4-5 4-6 4-7(Rev.1)	SG	<b>Candidatures au poste de Secrétaire général:</b> - Mme M. Nijem (Jordanie) - M. R. Blois (Brésil) - M. M. Furrer (Suisse) - M. M. Ouaili (Tunisie) - M. H.I. Touré (Mali) - M. M. Kurth (Allemagne) - Retrait de la candidature de M. K. Arasteh (Rép. Isl. d'Iran)	PL
5: 5-1 5-2 5-3 5-4	SG	<b>Candidatures au poste de Vice-Secrétaire général:</b> - M. T.A. Beydogan (Turquie) - M. H. Zhao (Chine) - M. J.R. Kwabena Tandoh (Ghana) - M. C. Sánchez (Espagne)	PL
6: 6-1	SG	<b>Candidatures au poste de Directeur du Bureau des radiocommunications (BR):</b> - M. V.V. Timofeev (Fédération de Russie)	PL
7: 7-1 7-2 7-3(Rev.1) 7-4	SG	<b>Candidatures au poste de Directeur du Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB):</b> - M. Y. Inoue (Japon) - M. F. Bigi (Italie) - M. K. Park (Rép. de Corée) - M. M. Johnson (Royaume-Uni)	PL
8: 8-1 8-2(Rev.1) 8-3 8-4	SG	<b>Candidatures au poste de Directeur du Bureau de développement des télécommunications (BDT)</b> - Mme N. Rochdi (Maroc) - M. S.B. Sufuq Al-Basheer (Arabie saoudite) - M. P.F. Masambu (Ouganda) - M. A.K. Boussaid (Algérie)	PL
9: 9-1 9-2(Rev.1) 9-3 9-4 9-5 9-6 9-7 9-8(Rev.1) <sup>2</sup> 9-9 9-10	SG	<b>Candidatures au poste de membre du Comité du Règlement des Radiocommunications:</b> - M. H. Lebbadi (Maroc) - M. S.A. Malik (Pakistan) - M. W. Moron (Pologne) - M. R.W. Jones (Canada) - Mme J.N. Zoller (Etats-Unis) - M. S. Taylor (Nigéria) - M. M. Zilinskas (Lituanie) - M. M.R. Simic (Serbie) - Mme M. Limodin (France) - M. B. Nurmatov (Kirghizistan)	PL

<sup>2</sup> La version révisée ne concerne que la version française.  
P:\CEC\COORDINATION\PP06\DOCUMENTATION\FINAL LIST OF DOCS\192E.DOC

Doc. No.	Source	Title	Destination
9-11 9-12 9-13 9-14 9-15 9-16 9-17		- M. A. Zourmba (Cameroun) - M. G. Zepeda-Bermúdez (Honduras) - M. I.R. Hutchings (Nouvelle Zélande) - M. M. Marsiglia (Venezuela) - M. A.R. Ebadi (Malaisie) - M. T. Shafiee (Rép. Isl. d'Iran) - M. P.K. Garg (Inde)	
10(Rev.1)	SG	Candidatures pour un siège au Conseil de l'UIT	PL
11(Rev.1)	SG	Rapport du Conseil sur les activités du Groupe de Travail du Conseil sur le SMSI (GT-SMSI) entre 2002 et 2006	WGPL
12(Rev.3) + Corr.1-3 + Add.1-3	EUR	Propositions européennes communes pour les travaux de la Conférence	PL, WGPL, COM5, COM6
13	GEO	Propositions pour les travaux de la conférence	COM5
14 +Corr.1 + Add.1-5 +Add.5Corr.1	ARB	Propositions communes des Etats arabes pour les travaux de la conférence	PL, WGPL, COM5, COM6
15(Rev.1) + Add.1-3 + Add.1Corr.1+ Cor.1-4	IAP	Propositions interaméricaines pour les travaux de la Conférence	PL, WGPL, COM5, COM6
16(Rev.1) + Add.1-5	USA	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL, WGPL, COM5, COM6
17 + Add.1 +Add.2Rev.1	CAN	Propositions pour les travaux de la Conférence	COM5, COM6
18 + Add.1Rev.1+ Add.2Rev.1+ Add.3,4 + Cor.1,2 to A1R1	RUS	Propositions pour les travaux de la Conférence	WGPL, COM6
19	SG	Arriérés, comptes spéciaux d'arriérés et comptes spéciaux d'arriérés supprimés	COM6
20(Rev.1) +Add.1-6	SG	Rapport du Conseil sur les activités de l'Union pendant la période 2003-2006	WGPL, COM5, COM6
21	SG	Rapport du Conseil sur certaines questions liées à l'examen des aspects financiers par la Conférence de plénipotentiaires	COM6
22	SG	Calendrier des conférences, assemblées et réunions de l'Union pour 2006-2010	COM6
23	-	<i>Non attribué</i>	-
24	SG	Rapport de la réunion sur les mécanismes de coopération en matière de cybersécurité et de lutte contre le SPAM (Résolution 45 (Doha, 2006) de la CMDT)	WGPL
25	SG	Accord entre le Gouvernement de la République de Turquie et l'Union internationale des télécommunications	PL
26	INS	Propositions pour les travaux de la Conférence	WGPL, COM6
27 +Add.1	SDN	Propositions pour les travaux de la Conférence	COM5, COM6
28	SG	Projet de Plan Stratégique révisé pour la période 2008-2011	WGPL, COM5, COM6
29 +Corr.1	RCC	Etats Membres de l'UIT, Membres de la RCC - Propositions communes pour les travaux de la Conférence	WGPL, COM5, COM6
30	UZB	Propositions pour les travaux de la Conférence	WGPL, COM5, COM6

Doc. No.	Source	Title	Destination
31 +Add.1	B	Propositions pour les travaux de la Conférence	WGPL, COM5, COM6
32	BDI	Propositions pour les travaux de la Conférence: Facilitation de participation aux activités de l'UIT à caractère et portée internationaux	COM5
33	CUB	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
34 +Corr.1-3	AFR	Propositions communes africaines pour les travaux de la conférence	PL, WGPL, COM5, COM6
35 + Add.1-3 +Add.3Corr.1	ARG	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL, WGPL, COM5, COM6
36 +Add.1 +Corr.1-3	ACP	Propositions communes de la région Asie-Pacifique pour les travaux de la Conférence	PL, WGPL, COM5, COM6
37	SG	Budget de la Conférence de plénipotentiaires (PP-06)	COM3
38 (Rev.1)	SG	Contribution aux dépenses de la Conférence de plénipotentiaires (PP-06)	COM3
39 (Rev.2)	LBN	Propositions pour les travaux de la Conférence - Assistance et appui au Liban pour la reconstruction de son réseau de télécommunication (fixe et mobile)	COM6
40 (Rev.6)	SG	Perte du droit de vote	PL
41	SG	Examen de la gestion financière de l'Union par la Conférence de plénipotentiaires	COM6
42	MEX	Propositions pour les travaux de la conférence	COM5
43 +Add.1	SYR	Propositions pour les travaux de la Conférence	WGPL
44	SEN	Propositions pour les travaux de la Conférence	WGPL, COM5, COM6
45	LAO	Propositions pour les travaux de la Conférence	COM6
46 +Add.1	CTI	Demande de la Côte d'Ivoire	PL
47	SG	Transfert de pouvoirs – Liechtenstein/Suisse	PL
48 +Corr.1	MEX/USA	Propositions pour les travaux de la Conférence	WGPL
49	MEX	Propositions pour les travaux de la Conférence	COM6
50	SG	Décisions de la Conférence mondiale de développement des télécommunications (CMDT-06)	PL
51	SG	Transfert de pouvoirs – Iles Marshall/Etats-Unis	PL
52 (Rev.1)	SRB	Propositions pour les travaux de la Conférence	COM6
53	EGY	Propositions pour les travaux de la Conférence	COM6
54 +Add.1	TUR	Propositions pour les travaux de la Conférence	WGPL, COM5
55	ISR	Propositions pour les travaux de la Conférence	COM6
56	SG	Organisation des travaux de la Conférence de plénipotentiaires d'Antalya	PL
57	SG	Rapport du Conseil sur le projet de plan financier pour la période 2008-2011 et sur la révision de la Résolution 91 (Minneapolis, 1998)	COM6
58	COM6	Projet de plan financier pour la période 2008-2011	COM6
59	SG	Rapport du Conseil relatif au rapport entre le montant de l'unité contributive versée par les Membres de Secteur et celui de l'unité contributive versée par les Etats Membres	COM6
60 (Rev.3)	SG	Note d'information sur la procédure de vote	PL
61	SG	Structure de la Conférence de plénipotentiaires de l'UIT (Antalya, 2006)	PL

Doc. No.	Source	Title	Destination
62	SG	Répartition des documents	-
63 (Rev.1)	SG	Présidents et Vice-Présidents de la Conférence	-
64	SG	Secrétariat de la Conférence	-
65 (Rev.1)	SOM	Propositions pour les travaux de la Conférence	COM6
66	SG	Transfert de pouvoirs – Pérou/Brésil	PL
67 (Rev.1) <sup>3</sup>	SG	Transfert de pouvoirs / Sao Tomé-et-Principe/Portugal	PL
68	SG	Date et heure des élections	PL
69	SG	Calendrier général des travaux de la Conférence	-
70	ARG/SUI	Propositions pour les travaux de la Conférence - Renforcement de la participation des entités et organisations de la société civile aux activités de l'UIT	WGPL
71	COM6	Première série de textes soumis par la Commission 6 à la Commission de rédaction	COM4
72	COM6	Note du Président de la Commission 6 au Président de la Commission 5	COM5
73	COM6	Note du Président de la Commission 6 à la Plénière	PL
74	COM6	Proposition relative à la limite supérieure provisoire de l'unité contributive	PL
75	COM4	Note de la Présidente de la Commission 4 au Président de la Commission 6	COM6
76 (Rev.1)	IRN	Propositions pour les travaux de la Conférence	WGPL
77	SG	Transfert de pouvoirs – Vanuatu/Australie	PL
78	PL	Procès-verbal de la Cérémonie d'ouverture	PL
79	PL	Procès-verbal de la première Séance plénière	PL
80 +Corr.1	PL	Procès-verbal de la deuxième Séance plénière	PL
81	COM5	Première série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	COM4
82 +Corr.1	PL	Procès-verbal de la troisième Séance plénière	PL
83	PL	Procès-verbal de la quatrième Séance plénière	PL
84 +Corr.1	PL	Procès-verbal de la cinquième Séance plénière	PL
85	COM4	<b>B.1</b> - Première série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
86	COM6	Note du Président de la Commission 6 au Président de la Commission 5	COM5
87	COM6	Deuxième série de textes soumis par la Commission 6 à la Commission de rédaction	COM4
88	COM5	Deuxième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	COM4
89	COM5	Troisième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	COM4
90	COM4	<b>B.2</b> - Deuxième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
91	COM5	Note du Président de la Commission 5 au Président de la Commission 6	COM6
92	WGPL	Première série de textes soumis par le Groupe de travail de la plénière à la Commission de rédaction	COM4
93	SG	Transfert de pouvoirs – Monténégro/Serbie	PL

<sup>3</sup> La version révisée ne concerne que le texte chinois.

Doc. No.	Source	Title	Destination
94	COM4	<b>B.3</b> - Troisième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
95	COM4	<b>R.1</b> - Première série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
96	COM6	Troisième série de textes soumis par la Commission 6 à la Commission de rédaction	COM4
97	COM4	<b>B.4</b> - Quatrième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
98 (Rev.1)	PL	Procès-verbal de la sixième séance plénière	PL
99	PL	Procès-verbal de la septième séance plénière	PL
100 +Corr.1	PL	Procès-verbal de la huitième séance plénière	PL
101	COM5	Note du Président de la Commission 5 au Président de la Commission 6	COM6
102	COM5	Quatrième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	COM4
103 (Rev.1) <sup>4</sup>	PL	Procès-verbal de la neuvième séance plénière	PL
104 +Corr.1	PL	Procès-verbal de la dixième séance plénière	PL
105	COM6	Note du Président de la Commission 6 à la séance plénière - Proposition relative à la limite supérieure définitive du montant de l'unité contributive	PL
106	COM6	Note du Président de la Commission 6 à la séance plénière	PL
107	COM6	Note du président de la Commission 6 au Groupe de travail de la plénière	WGPL
108	COM4	<b>B.5</b> - Cinquième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
109	COM4	<b>R.2</b> - Deuxième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
110 (Rev.2)	COM2	Rapport de la Commission 2 à la séance plénière	PL
111	COM6	Quatrième série de texte de la Commission 6 à la Commission de rédaction	COM4
112	COM6	Note du Président de la Commission 6 au Président de la Commission 5	COM5
113	SG	Transfert de pouvoirs – Belgique/Norvège	PL
114	COM5	Cinquième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	COM4
115	COM5	Note du Président de la Commission 5 au Président du Groupe de travail de la plénière	WGPL
116	COM4	<b>B.6</b> - Sixième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
117	COM6	Note du Président de la Commission 6 au Président de la Commission 5	COM5
118	PL	Première série de textes soumis par la Plénière à la Commission de rédaction	COM4
119	COM5	Sixième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	COM4
120 +Corr.1	PL	Procès-verbal de la onzième séance plénière	PL
121	COD	Propositions pour les travaux de la Conférence	COM6
122	PL	Procès-verbal de la douzième séance plénière	PL

<sup>4</sup> La version révisée ne concerne que le texte chinois.

Doc. No.	Source	Title	Destination
123	PL	Procès-verbal de la treizième séance plénière	PL
124	WGPL	Deuxième série de textes soumis par le Groupe de travail de la plénière à la Commission de rédaction	COM4
125	COM4	<b>R.3</b> - Troisième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
126	COM4	<b>B.7</b> - Septième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	COM4
127	COM6	Cinquième série de textes soumis par la Commission 6 à la Commission de rédaction	COM4
128	COM5	Septième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	COM4
129	WGPL	Troisième série de textes soumis par le Groupe de travail de la Plénière à la Commission de rédaction	COM4
130	COM6	Sixième série de textes soumis par la Commission 6 à la Commission de rédaction	COM4
131	COM5	Huitième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	COM4
132	COM4	<b>B.8</b> - Huitième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
133	COM6	Note du Président de la Commission 6 aux Présidents de la Commission 5 et du Groupe de travail de la Plénière	WGPL, COM5
134	COM6	Septième série de textes soumis par la Commission 6 à la Commission de rédaction	COM4
135	SG	Note d'information – Derniers jours de la Conférence	PL
136	SG	Lignes directrices pour les séances plénières de la dernière semaine de la Conférence	PL
137	SG	Cérémonie de signature	PL
138	COM5	Neuvième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	COM4
139	COM6	Huitième série de textes soumis par la Commission 6 à la Commission de rédaction	COM4
140	WGPL	Quatrième série de textes soumis par le Groupe de travail de la plénière à la Commission de rédaction	COM4
141	WGPL	Cinquième série de textes soumis par le Groupe de travail de la plénière à la Commission de rédaction	COM4
142 +Corr.1	COM3	Rapport de la Commission de contrôle budgétaire à la séance plénière	PL
143	COM4	<b>R.4</b> - Quatrième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
144	COM4	<b>B.9</b> - Neuvième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
145	COM4	<b>B.10</b> - Dixième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
146	COM6	Neuvième série de textes soumis par la Commission 6 à la Commission de rédaction	COM4
147	PL	Deuxième série de textes présentés par la Plénière à la Commission de rédaction	COM4
148	COM4	<b>B.11</b> - Onzième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
149	WGPL	Sixième série de textes soumis par le Groupe de travail de la plénière à la Commission de rédaction	COM4



Doc. No.	Source	Title	Destination
150	COM4	<b>B.12</b> - Douzième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
151	COM5	Note du Président de la Commission 5 au Président de la Commission 6	COM6
152	COM4	<b>B.13</b> - Treizième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
153	COM4	<b>B.14</b> - Quatorzième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
154	COM4	<b>R.5</b> - Cinquième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
155	COM5	Rapport du Président de la Commission 5	PL
156	COM5	Dixième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	COM4
157	COM4	<b>B.15</b> - Quinzième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
158	WGPL	Septième série de textes soumis par le Groupe de travail de la plénière à la Commission de rédaction	COM4
159	COM4	<b>R.6</b> – Sixième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
160	WGPL	Huitième série de textes soumis par le Groupe de travail de la plénière a la Commission de rédaction	COM4
161 (Rev.1)	COM4	<b>R.7</b> – Septième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
162	COM4	<b>B.16</b> - Seizième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
163	Chairman	Statut de la Palestine à l'UIT	PL
164	COM6	Dixième série de textes soumis par la Commission 6 à la Commission de rédaction	COM4
165	COM4	<b>B.17</b> - Dix-septième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
166 (Rev.1)	WGPL	Rapport du Président du Groupe de travail de la Plénière à la Plénière	PL
167 (Rev.1)	COM6	Rapport du Président de la Commission 6	PL
168	COM4	<b>R.8</b> - Huitième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
169	COM4	<b>R.9</b> - Neuvième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
170	COM5	Onzième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	COM4
171	WGPL	Neuvième série de textes soumis par le Groupe de travail de la Plénière a la Commission de rédaction	COM4
172	COM5	Note du Président de la Commission 5 à la plénière	PL
173	COM4	<b>R.10</b> - Dixième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
174	COM4	<b>B.18</b> - Dix-huitième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
175	COM4	<b>B.19</b> - Dix-neuvième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
176	COM4	<b>B.20</b> – Vingtième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL

<b>Doc. No.</b>	<b>Source</b>	<b>Title</b>	<b>Destination</b>
177	COM4	<b>B.21</b> – Vingt-et-unième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
178	COM4	<b>B.22</b> – Vingt-deuxième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
179	SG	Déclarations et réserves	PL
180	SG	Déclarations et réserves additionnelles	PL
181	PL	Procès-verbal de la quatorzième Séance plénière	PL
182	PL	Procès-verbal de la quinzième Séance plénière	PL
183	PL	Procès-verbal de la seizième Séance plénière	PL
184	PL	Procès-verbal de la dix-septième Séance plénière	PL
185 +Corr.1	PL	Procès-verbal de la dix-huitième Séance plénière	PL
186	PL	Procès-verbal de la dix-neuvième Séance plénière	PL
187	PL	Procès-verbal de la vingtième Séance plénière	PL
188	PL	Procès-verbal de la vingt-et-unième Séance plénière	PL
189	PL	Procès-verbal de la vingt-deuxième Séance plénière	PL
190	PL	Procès-verbal de la vingt-troisième et dernière Séance plénière	PL
191	SG	Liste finale des participants	-
192	SG	Liste finale des documents	-